

# SAMOBORSKI LIST

Glasilo za promicanje lokalnih interesa.

God. VII.

Broj 49.

„Samoborski list“ izlazi svake nedjelje u 8 sati ujutro.  
PRETPLATA na četvrti godine iznosi za domaće pretplat-  
nike K 170, za vanjske a poštarštinom K 2, za inozemstvo  
K 225. Na po i na cijelu godinu razmjerno više!  
Pojedini broj stoji 16 lila  
Uprava i uredništvo nalazi se na trgu Leop. Salv.

U Samoboru  
1. prosinca 1912.

OGLASE prima uprava, a plaća se za petiti redak u re-  
dakcionom dijelu 20 il. u oglasnom 10 il. Za oglas, koji  
se više puta uvrtičuje, daje se znatan popust.  
Novci se šalju upravi, a rukopisi uredništvu „Samob. lista“.  
Neplaćena se piama ne primaju. Rukopisi se ne vraćaju.

## Iz trgovačkog zastupstva.

(Sjednica održana 26. studenoga).

Od strane oblasti prisustvuje žup. taj-  
nik Špigetski; od općine: upravitelj Čop.  
Nazočni su zast. Bedenić, Budi Ivo, Cesar,  
Franceković, Herceg, Dr. Horvat, Hrčić, dr.  
Juratović, Medved, Noršč, Oslaković, Pre-  
sečki, Reiser st. i Tralčić.

Pošto je konstatovan dovoljan broj  
članova zastupstva prelazi se na dnevni  
red.

### Odluka radi kožarnice.

Upr. Čop. čita ovu odluku županijske  
oblasti:

Uvažanjem utoka Stjepana Poredana iz  
Samobora preinačuje se tamošnja odluka od  
25. lipnja 1912. broj 4280, te se Stjepanu  
Poredanu dozvoljuje tjeranje kožarskog obrta  
u posionici u dvorištu i vrtu kbr. 35 u  
Starogradskoj ulici u Samoboru uz sljedeće  
uvjete:

1. Pridovi posionice kao i bazeni  
badnjevi imaju biti izvedeni iz nepropusnog  
materijala i tečajem obrtovanja u takovom  
stanju uzdržavati.

2. Obodni rigol cementnog taraca kod  
badnjeva za močenje koža u vapnom mlje-  
jku imaju se udaliti od Gradne te  
izvesti kanal u jedan novo sagraditi se ima-  
juću nepropusnu jamu u udaljenosti od 15  
metara od badnjeva. — Ova jama se imaju  
hermetički zatvoriti, a nečist il' istu čistiti  
poput zahodnih jama u noći i izvesti na  
mjesto po poglavarstvu trg. Samobor u tu  
svrhu određeno.

3. Zastupstvo je utjerivanja nečistih  
tekućina u Gradnu ili na mjesto drugo, nego  
će ga odrediti poglavarstvo općine Samobor.

Sve nečisti imaju se razrediti i ras-  
kivati i onda izvesti na mjesto pod točkom  
2 navedenom.

4. Uprava općine mora se u svim spo-  
jeva sabranjima se.

5. Nad badnjevinama za močenje koža u  
vapnom mlježu (označena u nacrtu sa  
K. F.) imaju se podići zgrada 7-8 met.  
duga i 3-20 met. široka u kojoj će se cijela  
manipulacija obavljati. Krov te zgrade imaju  
biti napravljeni vapnom ventilacijskim odvo-  
dom od krovne, koji će se „izvesti“ ovesti u  
više odjeva zrak.

6. Sve radionice prostorije imaju se  
provoditi izvanjskim odvođenjem.

7. Zrak iz radionice imaju se izvesti  
vanjski odvođenjem.

8. Zrak iz radionice imaju se izvesti  
vanjski odvođenjem.

9. Zrak iz radionice imaju se izvesti  
vanjski odvođenjem.

10. Zrak iz radionice imaju se izvesti  
vanjski odvođenjem.

lište a zaštitnim okolišom, u kojem se naime  
drugo lječilište takove vrste podignuti ne  
smije, određen jest teritorij upravne općine  
Samobor.

Paragraf 103 naredbe kr. zemaljske  
vlade, odjela za unutarnje posk ve od 6. si-  
ječnja 1908. broj 1. kojom se izdaje proved-  
beni naputak k zakonu od 25. ožujka 1906.  
o zdravstvu propisuje za lječilišta, da bude  
u istima zrak čist, a kad se podižu nove  
zgrade valja paziti, da štetno ne djeluje na  
sama vrela, i da ne smetaju udobnosti gos-  
tiju na šetalištima i t. d.

Upitna radionica udaljena će biti od  
lječilišta 160 met. a od javne prometne po-  
vršne 25 metara te uz naprave gore odre-  
đene ne će ni okuživati zrak, a niti onesna-  
žiti prostor Gradna, pa tako niti udobnosti  
gostiju, a isto tako ni susjedima, od kojih  
ni jedan prigovor proti podizanju te posio-  
nice ne imaju, smetati.

Ako se nadalje uzima uobzir, da u  
Samoboru dosada postoji 7 kožarnica, koje  
ni približno zdravstvenom pogledu takove  
zaštitne naprave, kao što ova, ne imaju, te  
da opravdanih tužba proti istom dosada bilo  
nije, da je nadalje na u prijedoru stojećem  
mjestu jer odavna postojala kožarnica, koja  
je navodno samo radi nesporazumka odre-  
đena bila, a u istim i nadalje nesmetano  
poslovala, nadalje da je molitelj u dobroj  
vjeri dobivši dana 4. ožujka 1912. pod  
brojem 1557 od kot. oblasti u Samoboru  
obrtom dozvolio za tjeranje kožarskog obrta  
počeo sa preinakama i adaptacijama svoje  
bivše kožarnice i time se uveliko istrošio,  
te konačno uzev u obzir, da razvitak i na-  
predak Samobora ne ovisi samo o razvitku  
takovog kao lječilišta, već da se mora za  
uspješni razvitak mjesta i podizanje i raz-  
vitak obrta i industrije podupirati, te da će  
oboje zajedno, ako jedno drugom ne smeta,  
dovesti Samobor do procvata, morala se na-  
predmetna odluka preinčiti i molitelju samo-  
ljeno dozvoliti raditi pod uvjetima u rješenoj  
navedenima.

Što se uslova priopćuje tima, da ne-  
zadovoljan je ovom odlukom strani pri-  
pada prvo utoku na kr. zemaljsku vladu,  
bilo za izmjenjive poslove u toku od 15  
dana.

Zast. Presečki: Ja predlažem, si. zas-  
tupstvo, da se protiv ove odluke obavijestio  
moži biti na zemaljsku vladu.

Zast. dr. Juratović: Bilo obrta na to,  
što je Samobor lječilište i lječilište, i što  
imaju različitom osnovu potvrđenu po  
kr. zem. vladu, da može se prama istim  
zakonima i naredbama upeti ni u kojem  
mjestu, pa i u takom situ dozvoliti da se  
podže poslovati, kojim se radi radak, što  
napos vrijedi za kožarnice. Mi bismo se  
blagovoli pred ponikom naradnjima, koji bi  
nas i pravom temeljima za neki broj go-  
dina, što bismo dopustili, da se u ovom  
mjestu podigne (vredno) koža na veće  
osnovama, a da bi svojim smrdljivim odvo-  
đenjem zrak, zapre bi istom mjestu živo-  
vanje da se radi istom situ. Predlažem, da  
se protiv ove odluke utok utok ni sm.

vladi, s molbom, da se prvomolbena odluka  
kot. oblasti u Samoboru potvrdi.

Zast. Oslaković: Od česa pak budemo  
živjeli. Mora se dopustiti, da se diže obrt i  
zarada.

Zast. Hrčić: Držim, da se već s obzi-  
rom na to, što je Samobor proglašen lječi-  
lištem i lječilištem, ne bi smjela dozvoliti  
ovakova kožarnica u središtu mjesta. Veli se,  
i druge su kožarnice usred mjesta, pa ipak  
ne smetaju znatno. To je razlika, jer te ko-  
žarije ispuštaju smrdljive tekućine u zatvo-  
reni kanal, koji tek ispod mjesta ulazi u  
Gradnu, dok će nova kožarnica biti prisli-  
ljena puštati smrdljive tekućine u samu  
Gradnu usred mjesta, jer je čišćenje, kakovo  
propisuje odluka žup. upr. odbora, nemo-  
guće. Budemo li se htjeli riješiti smrada,  
bit ćemo prisiljeni presvoditi Gradnu što  
će biti skopčano s ogromnim troškovima,  
koji će opet pasti na općinu.

Stoji, da je dužnost ovoga zastupstva,  
da pogoduje razvitku obrta i industrije u  
Samoboru, ali nikako ne znači da radimo  
protiv toga razvitka ako tražimo da se in-  
dustrija etablira na prostoru, koji je već  
unaprijed bio u tu svrhu određen, naime  
izvan mjesta. Pridružuje se prijedlogu dra.  
Juratovića.

Zast. dr. Horvat: Gospodo moja, valja  
uzeti uobzir, da ste ovoga čovjeka metnuli  
na prosjački štap, ako mu se zabrani tjeranje  
posla. Veli, da kožarnica ne će smetati čis-  
toći Samobora. (Zast. Hrčić: I tako govori  
predsjednik lječilišnog povjerenstva!). Neka  
mu se odredi da lužnjake prenese na per-  
iferiju mjesta. Pod tim uvjetom neka se ne  
uloži utok.

Zast. Hrčić: Zna se, da se u ovoj  
stvari ne radi o egzistenciji Porednovoj, koja  
je danas već takova, da se ovom kožarni-  
com ne će znatno ni poboljšati ni pogoršati,  
jer nije poduzeće njegovo nego drugih  
ljudi.

Zast. Presečki: Kad se radilo o tome,  
da mi dobijemo „Dahica“, koja bi indus-  
trijalno dignula Samobor, onda se to odbilo.  
Ona bi bila na periferiji mjesta; ne bi oku-  
živala toliko uzduh u Samoboru, koliko ova  
kožarija, kojoj bi ja rekao: kulija.

Upr. Čop: Stvar je iscrpna, neka se  
glasa (Upadice: Nije potrebno, vidi se, da  
smo većina proti).

Dolazi do glasanja, da li se ima ili  
nema utok. Dolazi do upadica.

Glasaju dr. Horvat (proti). (Zast. dr.  
Juratović: Molim, da se zapisnički konsta-  
tira, da je dr. Horvat koji je kao predsjed-  
nik lječilišnog povjerenstva u istoj stvari  
glasovao za utok, sada kao zastupnik općine  
glasuje protiv utoka. — Dr. Horvat: Nikoga  
nije briga, kako je glasovao. Ti se brini za  
svoje stvari! — Dr. Juratović: Ja hoću da  
se konstatira istina). Fr. Reiser st. (ustaje  
za od glasanja, ali izjavlja, da bi narednje  
da ove kožarnice stoje na periferiji Samo-  
bora). Dolje glasuju za utok: Presečki, dr.  
Juratović i Hrčić; Zast. Cesar glas za utok  
ali se uvjeto, da se Porednu dade neka od-

šteta. Protiv utoka: Dr. Horvat, Franceković, Oslaković, Medved, Ivo Budi, Bedeničić, Herceg, Noršić, Tkalčić.

### Rješdba vlade glede načelnika Levicara.

Upr. čita rješdbu zem. vlade, kojom se glede načelnika Levicara potvrđuje presuda županijske oblasti.

Žup. tajnik stavlja zastupstvu na volju, da si hira načelnika kad će to hijeti. (Glasovi: Birat čemo ga o Novoj godini. — Jedan glas: Jest, 1913., da bude srećniji!)

Iza toga se počinje:

### Rasprava o proračunu za god. 1913.

Upr. Čop izvješćuje o tražbinama, koje se imaju još utjerati.

Prelazi se na sam proračun.

U prvom dijelu: Prihod povisuje se stavka: dohodak od kamenoloma od 2200 na 3000 K. Zast. Hrčić kao član prorač. odbora motivira to time, da će krajem godine izći ugovori sa zakupnicima opć. pijeska. Nastat će dakle pitanje, da li će se sklopiti novi ugovor ili će se dražbovati ili će općina prodati u vlastitu režiju. No kako se pijesak danas mnogo traži, ni na jedan način ne čemo manje dobiti od 3000 K.

Stavka „Utjerive tražbine iz prijašnjih godina“ prihvaća se sa 2000 K.

Žup. tajnik ističe, da se neke potražb. općine imaju smatrati izgubljenima. Tako na pr. što danas traži općina od obrtnika, da uplate za knjige šegrta 6 godina unatrag. To se nikako ne može opravdano tražiti.

Zast. Bedeničić: Zašto se nije odmah svake godine tražilo, nego sad sve najednput.

Prihod je primljen bez dalje debate sa **62.686 K 74 fil.**

Prelazi se na rashod i to na prvo poglavlje: I. Trgov. poglavarstvo.

Molbe za povišicu beriva podnijeli su trg. upravitelj, bilježnik Vuković, pisar Lončarević, veterinar Kolbert, potrošaški pomoćnik Cvetetić, red. povjerenik Paljuk, nadstražar Tičar, školski podvornik Mahović.

Jednoglasnim zaključkom zastupstva povišena su beriva upravitelju Čopu od 2000 na 2400 K godišnje, uz uvjet, da će mu nagrada, dok bude upravitelj, iznositi 800 K. — Blagajniku Vukoviću od 2100 na 2400 K. — Pisaru Lončareviću od 900 na 1000 K. — Potrošaškim pomoćniku Cvetetiću od 720 na 840 K. — Povjereniku Paljuku od 840 na 960 K. — Nadstražaru Tičaru od 720 na 840 K. — Školskom podvorniku Mahoviću od 600 na 720 K. — Pisarskom vježbeniku Kompare-u daje se mjesečna nagrada od 15 K.

Prema tomu se povisuju odnosne stavke u pojedinim pogledima, a „trg. poglavarstvo“ prihvaća sa **15739 K 54 fil.**

Prima se neprobitno na lov „Mjesni sud“, a u „Gospodarstvu“ povisuje se stavka za rasvjetu od 2000 na 2500 K uslijed većeg broja svjetiljki i potrebe uopće veće rasviete. Dalje se prima bez debate naslov „Šumarstvo“, pa „Gradjevine“. Naslov „Kamati i amortizacija dužnih glavnica“ promijenjen je u onim stavkama, gdje je dug podmiren, tako otpada dug za vatrog. štrcaljku, vatrogasne lijestve, za podmirbu kupovnine starog grada. Mjenica za krčenje šikave podmiriti će se iz Uboške zaklade.

Naslov je prihvaćen sa **6360 K 26 fil.** Primaju se dalje bez bitne razlike naslovi: „Ovršni troškovi“ sa 120 K, „Zdravstvo“ sa 6666 K 38 fil. pak „Veterinarstvo“ sa 1874 K. „Uboštvo“ sa 2500 K i „Potrošašinski ured“ sa 2848 K.

Kod „Rarnih izdataka“ pita zast. Reizer st. glede puta na Cerje, da li će se dati već jednom votiran 400 K pripomoći. Općina Podvrh nije tu ništa pomogla. Interesanti su dosad sami radili, a sam interpellant priložio je u novcu 300 K.

Zast. Herceg protivi se, da općina daje štogod za taj put, budući da ga ne treba.

Zast. Hrčić ističe, da je put nuždan za izvoz drva iz opć. šuma.

Zaključeno, da se uvrsti u proračun 400 K.

Zast. Medved preporučuje, da se kupi ura za kapelu Sv. Mihalja.

Društvu za promic. nje prometa stranaca votira se 50 K, pošto je već lane općina pristupila ovome društvu kao utemeljač sa 200 K priloga. — Zast. Hrčić izražuje želju, da se ovo društvo osvrće i na potrebe Samobora. Lane sa ovakav rad nije mogao da opazi.

Na prijedlog dra. Juratovića votira se za „Crveni krst balkanskih naroda“ iznos od 50 K.

Konačno se još primaju i poglavlja: „Škole“.

Rashod je ustanovljen sa **79893 K 04 fil.**  
Prihod **62686 K 74 fil.**  
Manjak **17206 K 40 fil.**

Ovaj se manjak ima pokriti sa 50% nametom na izravni porez od 35.008 K, što ga upravna općina trga Samobora plaća.

Za Gradnu će posebice raspisati namet od 7%.

### Prijedlozi i interpelacije.

Zast. Medved stavlja prijedlog, da se potok Gradna kraj Praunspurga do Rezara iščisti. — Votira se u to ime 200 K.

Zast. Herceg predlaže, da se ispod Dumbovića proširi cesta i načini škarpa. Kozlovec je voljan odstupiti besplatno potrebni dio zemljišta za proširenje.

Zaključuje se, da to općina sama učini, a zast. Medved ovlaštuje se, da stvar razvidi na licu mjesta, i onda izvijesti zastupstvo.

Zast. dr. Juratović interpelira o uređenju ceste kraj kuće Jurčičeve nedaleko Zidanica. — Upr. Čop: Jurčić se protivi, da se ondje cesta digni. Ne će mu moći voda napolje. — Zast. Medved veli, da će netko tamo nastradati, pa je uređenje bezuvjetno nužno. Voda će moći izlaziti u Jurčičeva dvorišta. Na prijedlog zast. Hrčića zaključuje se, da se zamoli tehnički izvjestitelj, da stvar razvidi i stavi prijedlog.

Zast. Noršić predlaže, da se drvo u šumi, što sprečava rastenje drugoga drveća, a ondje je suvišno, pocijena i proda siromasima, knji će si ga sami pokupiti jer imamo velike izdatke, nika se kolje siječe po šumama.

Zast. Herceg želi, da se iz šume upotrijebe drva za piljenje za gradnju oć. mostova.

Zast. Medved: Kako stoji sa funduom kraj Bastijančića, gdje je stajao nekadašnji „Banhof“.

Upr. Čop: Bastijančić bi htio ondje ogradni zid Medjutim je prijedlog, da se jedan komadić kupi za proširenje Novog trga Vršnika stoji 2000, a on bi ga dao za 1600 K. Kad bi se što kupilo, te svote nema u proračunu, nego bi se morala da uzajmi. Regulatorni pravac ide ravno uz poslovnicu Čebušnikovu.

Zast. Franceković: Leće bi trebalo urediti. Ne bi li htio Bastijančić ondje preuzeti opć. zemljište kao zamjenu za svojo.

Zaključuje se stupiti u neobavezne pregovore sa Bastijančićem.

Zast. Oslaković predlaže konačno, da ke prodaja lonaca makne sa Trga Leopolda Salvatora.

Potom je sjednica zaključena.

### Domće vijesti.

Iz uredništva Radi izvještaja prov. županske sjednice te samog proračuna, koji su morali ići radi aktualnosti u ovaj broj, izostale su ovaj put neke domaće vijesti i dopisi, koje čemo donjeti u bližem broju. Molimo, da to uvažite naši čl. dopisatelji i čitači.

### Za Crveni krst balkanskih naroda.

Hrvatski Sokol u Samoboru sabrao je u krugu svojih utemeljitelja, podupirajućih i izvršujućih članova 50 K za „Crveni krst balkanskih naroda“. Ova svota je odaslana podstarješini „Hrvatskog sokolskog saveza“ bratu dr. Gaju Bulatu u Splet. Njemu se odaošiju svi prilozi hrvatskog sokolstva, a on ih šalje za ranjenike u tri jednaka dijela, i to braći Bugarima, Srbima i Crnogorcima.

Iz vatrogasnog društva u Samoboru. U srijedu dne 3. prosinca navršuje se 15 godina što današnji podzaopovjednik vatrogasnog društva Bogumil Toni u tom društvu djeluje, i koji je uložio mnogo truda i mara da je ovo društvo danas tako dobro uvježbano i disciplinirano. — Svečaru bit će tom zgodom podijeljena srebrna kolajna.

Za naše obrtnike Primamo iz obrtničkih krugova tužbe na platežne naloge, što su obrtnicima nedavno dostavljene po trg. poglavarstvu, a tiču se namirenja školskog materijala za šegrte i to za punih 6 godina unatrag. Naši se obrtnici tuže, da im je tim učinjena očita nepravda, što se traži od njih platež za 6 godina unatrag, kad već davno nemaju kod sebe onih šegrta, za koje je naručen odnosni školski prihod, pa im nema sada tko da povрати take izdatke, koje bi sada morali trpjeti. Naši obrtnici izjavljuju da se ne protive, da ubuduće redovito i godišnje podmireju ovake troškove, koji na njih zapadaju, ali da se od njih ne može opravdano tražiti, da podmireju nešto, što se od njih nije uopće kroz 6 godina tražilo. Stoga se moli i naša kot. oblast i trg. zastupstvo, da sa svoje strane podupru opću želju naših obrtnika, neka bi im se ove dosad nepotraživane tražbine brisale, a ubuduće redovno dostavljali računi, koje moraju podmiriti.

Mi ovaj javni apel iz obrtničkih naših krugova rado izvršujemo, u sigurnom uvjerenju da će se ove opravdane želje naših obrtnika ispitati i riješiti na pravedan način.

Koncert hrv. pjev. društva „Jeka“. Ovo društvo priredjuje za svoje utemeljiteljne i podupirajuće članove koncert na Staru godinu. Koncerat bit će veoma obilat sa sviranjem i pjevanjem. „Jeka“ želi ovim koncertom pokazati svoj rad i mar, za onaj lijepi odziv kojim je poduprta od svojih novih podupirajućih članova Jeka time po prvi puta istupa, u svojoj 38 godini sa 50 izvršujućih članova. Potonje javiti će se naknadno.

Hrvatskom Sokolu u Samoboru pristupile kao utemeljači: Mil. gđja. Ana Bahovec i g. dr. Mika Ković, liječnik u Kraljevici; kao podupirajućci članovi: gg. Kokman Mihela, Bahovec Franjo, Bišćan Josip, Budi st. Joao, Braćun Josip, Bastijančić Franjo, Cesar Pavao, Franceković G. ml., Filipcec Antun, Filipcec Franjo, Franz Vjekoslav, Jenko Ivan, Jahopec Mio ml., Juratović Vjekoslav, Košak Eugen, Kuralt Fran, Kalin Josip ml., Kokman Miho, Melničak Marcel, Noršić Miho, Oslaković Franjo, Reizer Franjo ml., dr. Reizer Vlad., Rumenić Anun st. i Rumenić Antun ml.

Gosp. Koudelka Ivan darovao je 10 K za lanaru.

Svim dobrotvorima najtoplije zahvaljuje Odbor.

Savez hrvatskih obrtnika u Samoboru održaje u nedjelju dne 8. prosinca u 3 sata poslije podne, u dvorani trgovišne vijećnice skupni sastanak uz ovaj dneval red:

1. Čitanje zapisnika zadnjeg sastanka;
2. Poruke središnjeg odbora;
3. Novu ulaznu poreznog zakona, tumač. g. upravitelj Čop.
4. Prihod obrtnika za šegrtske škole i naše stanovište.
5. Eventualni prijedlozi. Svi obrtnici i trgovci imaju pristup.

Društvo za zaštitu širovotnja poslalo je nekoliko hranilnica za prihod, koje će biti postavljene u Anin partivoju i na Strahovniku, da se može za cje time pružiti hrana korisnimpticama.

Spaj naših saznanja iz građanskih krugova primili smo ovorok: već je prošlo gotovo po godina, što je stručnjak g. Pr.

Jamnicki iskočio pravac nekoč postojalog puta iza vatrogasnog tornja, što je imao spoj sa Gajevom ulicom. To odredjenje pravca imalo je svrhu, da se dobije nužna veza između oba naša sjajista, što je već u dva maha naglašeno i u trg. zastupstvu kao neophodno potrebno i za javni promet veoma važno. Ali sad kao da je stvar usnula san pravednika, jer se pitanje ne miče smjesta i ne pojavlja više u javnosti. Tko je tome uzrokom, da li g. Jamnicki ili tko drugi, mi ne znamo, ali svakako je nužno, da se pozvani nato čimbenici podsjetu ovim putem, neka stvar privedu kraju. To je u općem i javnom interesu.

**Proračunska sjednica općine Stupnik.** To je bila sjednica! Trajala je od 9 do pol 5 sati poslije podne neprekidno, a da ljudi zaboraviše i na objed. Namet je povišen za 5% prema lane. te će sada iznositi 65%. Povišica je stoga, što je osnovana nova škola u Demerju, te što je kupljena jedna šuma. Za izloštu stoke ne dadoše ni filira. Zanimljiv razlog: rekoše, da bi sve to dobili: nazočni odbornici „Fio-lići i Domovići“, koji imaju zbilja najljepše blago. No Fio-lići i Domovići svečano izjavili, da se oni odriču nagrade. Poblizi izvještaj ćemo još donijeti, samo nam je još napomenuti, da je ovako neobično dugoj debati bilo povod pitanje, da li će škole graditi školske općine ili upravna općina. Naposljetku je ipak potonje zaključeno.

**Američki list o izložbi stoke u Samoboru.** „Hrvatski radnički glasnik“, što izlazi u Chicagu, donosi prema izvještaju u našem listu, opis ovogodišnje izložbe stoke u Samoboru s imenima odlikovanih.

**Otkup javnih radnja u općini Sv. Martin.** Za godinu 1913. ima u ovoj općini glede dužnosti otkupa javnih radnja 1192 ručnih i 558 vornih težaka, što čini iznos od 5976 K 80 fil. Prema ovoj godini iznose ove prisiojbe za 88 K 20 fil. više.

**Gostionica na kolodvoru.** Upozorujemo na oglas pod ovim naslovom u današnjem broju.

## Gospodarstvo.

### Odbrana vočki od crvenog ušenca.

Ovaj štetnik veoma je pogibeljan za voćarstvo. Brzo se množi kao i filoksera. Od uboda njegova i isiravanja sokova nastaju po stablu i granama vočki rak-rane, uslijed čega se grane suše, voćka hiri i napokon propadne. Protiv crvenog ušenca imademo vrlo uspješno sredstvo vočni karbolinum „Dendrin“.

Ako se stablo voćaka i sve deblje grane pobijele u jesen i rano u proljeće tekućinom, kojoj smo pridali nešto vapna, te na svakih 10 litara i — 1 i pol litra „Dendrina“ nestat će doktora ne samo crvenog ušenca, nego i svih sličnih drugih insekta. Budući da pred zimu silaze crvene uši na korjen oko stabla voćke, da tamo prezime, dobro je oko stabla otkopati do korijena, te ovo također namazati gore pomenutom tekućinom spomoću četke.

U krošnjama jako sarašene i napola suhe grane valja odrezati, a ostala sarašena mjesta u krošnjama oprati razrijeđenim „Dendrinom“ isto tako kao gore, no bez dodavanja vapna.

Imade li na stablu voćke većih šupljina, neka se ostrim nožem izreže sve, što je trulo po zdravoj te ispere „Dendrinom“, a šupljina ispuni tada žbukom od cementa. Time će se spriječiti daljnji trulež.

Čini li se ovako redom 3—4 godine, očistit će se voćke posve od svih insekta a podjedno i od mahovine. C.

**Sajam u Sv. Martinu.** Glasoviti sv. martinski sajam nije se mogao održati na utvrđeni dan, 12 studenoga, radi neobično ružnog nevremena, što je taj dan vladalo. Radi toga se je lamošnje zastupstvo obratilo predstavkom na vladu za dozvolu održavanja toga sajma na 3 prosinca. Kako je ta dozvola već uslijedila, oglašuje sada općinsko poglavarstvo, da će se taj sajam održavati na gore dozvoljeni dan, pa se na nj može doznati svakovrsna marva i prodavati raznolika roba.

## Na Mikolinje.

Oj, Mikula, Mikula  
Moja baba čula  
Da je čovek bez penaz - nula!

To sem čul na cesti, gde je jen gospon drugoga pital, ak je čul, kaj je rekla baba. To je bogme bila spametna baba. Ak čovek dendenci niš nima, onda ni niš, niti nigdo do nega niš ne drži. Ak pak imaš puno penaz, onda si lep, makar Ti baš i nos na krivu stran stoji, spameten si, če baš ni k sveći dojtj ne smeš, da ti se slama ne vuže, kaj ju v glavi nosiš.

Ali penazi su penazi!

Muš ti se poklajna, gospon ti ruku stišče, a ženska z jednim okom na te škilji. Ali vrag je denes do penazov dojtj. Trgovina je slaba, a se je skupo. Moja stara zmirum na lutriju postavlja, pak je dosad drevo dobila.

Saki dan nekaj sanja, onda kad dojde Petrek s kolači onda skup vu trampuh glediju. Ak od črnoga mačka senja, da joj je klobas i štraj i čez plot žnum odišel, taki su lumeruš tu. Maček je broj 13, klobasa broj 32, a plot 89 i to je taki nekuliko sekserov manj: v žepu, a ni zadnjič dobitj — črnega mačka ohadva.

Viš, ja sem se zabrljal od lumerušov, a štel sem govoriti od Mikule, ki je ovoga tedna godovnjak. Ovo je spametni svelec, kajti samo dare deli i zato ga imaju deca rada. Mi bi ga drugi takaj radi imali, kad bi štel i penaze deliti, al toga on neda.

Ja sem si ga lani dobro zapametil i bum se letos čuval. Lani smo slavili Mikulu jen dan predi, pak sem se malo dugo v noći zadržal i kesnejše domom došel. Mislim sem si, da se ženi prišmajham, sem joj del vu jednu punčuvu cukra, a v drugu batinu. Več sem bil vesel kak bu to, kad se najenput žena zgiasl: „Kaj si sad došel domov ti pijani krampus, kaj misliš, da nis videla kaj si delal!“

Kad sem se drugi dan zbudil, sem rihtig našel se batine v mojih coklih, v glavi mi brundalo vino, a žena cel dan nad menum ceketala. To ti je onda veselje čekati, kada Mikula k hiš dohaja.

Saki čovek ima svoga Mikulu i saki nek cokel nastavi, bu sigurno nekaj dobit. Meni je več naš samoborski Mikula povedal, kaj bu se po Samoboru delil:

Općina dobi novega načelnika,  
Činovniki općinski još par pšerov.

Odbornik mehke stolce.  
Mesni sudac nove škornje.  
Stražari srebrne zvezde pod vrat.  
Fiškali još jen kotarski sud.  
Veršenerungsferain 200 K, koje je jen gospon pri sudu obečal.

Školniki više dece, a manje plaće.  
Obrtniki još jednu okružnu blagajnu.  
Mesari za skupo meso, jeftino blago.  
Peki jeftinu melju za male žemlje.  
Birtaši puno pi,ancov.  
Kavane friške kelterice.  
Purgari sto posto nameta.  
Fijakerski konji nove noge.  
Željeznica još 20 kondukterov.  
Joža novu greblicu.  
Mara novu tačku.  
Čucki naraj brnice, — i tak saki pomalo, da nikomu nebu krivo, samo;  
Vu Šišmiškoj čizmi bu nula,  
Kajti im je prešel njihov Mikula.

Jurek Bažul.

Odgovorni urednik: dr. Mijo Juratović.  
Općinsko poglavarstvo Sv. Martin  
Broj 3914 Galgovo, 21. studenoga 1912.

## Oglas sajma!

Naredbom visoke kr. zemaljske vlade odjela za unutrašnje poslove od 20. studenoga o. g. br. 74.132 dozvoljeno je, da se glasoviti Sveto-martinski sajam, koji se 12. studenoga ovdje radi nepovoljnog vremena nije mogao održavati, održi na dan 3. prosinca t. g. sa svakovrsnom marvom i robom.

Što se radi sveopćeg znanja i ravnanja radi oglašuje.

Načelnik i bilježnik:  
Leop Loger.

## Pokućstvo

od triju soba prodaje se dobrovoljno kod ravnatelja dobra u Rakitju.

## Gostionica na kolodvoru

u Samoboru toči dobro staro i novo vino te friško pivo, kava, čaj. Preporučuje se p. n. općinstvu Dragutin Guhr.

## Prodajem vinograd

dobrovoljno Gornji Giznik vis a vis Antidola. Obratiti se Milinska ulica, br. 10

Rendez-vous Samoboraca u Zagrebu.

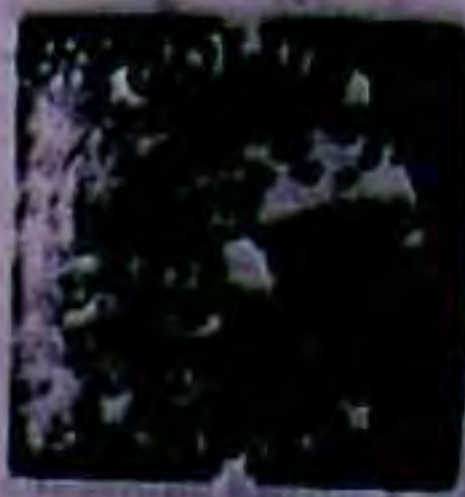
Svratište

k „bosačkom rogu“

Novo i krásno uređjeno sobe s električnom rasvjetom. Elegančna restauracija. Izvršna kuhinja, dobro vino i pivo. Brza i točna posuga. — Cijene umjerene.

M. Pilaž, svratištar.

4 filtra



Najbolji cigaretni papir sadašnjosti je

„GOLUB“

Jedini hrvatski proizvod.

Zdraviju neškodljiv.

Dobije se svuda. — Stoji samo 4 filtra.

Prva hrv. tvornica cigaretnog papira

© ZAGREB.

4 filtra



4 filtra

# PRORAČUN

## slob. i kr. povelj. trgovišta Samobor za godinu 1913.

### Prilog

#### A. Gospodarska uprava.

##### I. Dohodak gospodarstva.

Klaoničke pristojbe	K 4000—
Zakup općinskog lovišta	155—
Zakup opć. zemljišta (oranice)	595—
Zakup opć. livada	2000—
Prihod od opć. šuma	1000—
Zakup opć. gajeva	35 66
Najam opć. zgrada	751 20
Dohodak od vrlova	49—
Dohod. od mjesnog kamenoloma	3000—
Pristojbe za izabrana gost. mjesta	600—
II. Kamati od aktivnih glavnica	14—
III. $\frac{1}{2}$ otkupa javnih radnja	446 60
IV. Prihod od ovrha	350—
V. Razni ihi dohodak:	
Otkup poreza na vino	14628 84
Nagrada za ubir. potroš. na vino	781 44
od poljenja rabijske	200—
Pristojbe za oglaš	30—
Pristojbe od mosne vage	800—
Razno	1200—
Pristojbe za baždarenje bačvi	—
Utjerive tražbine iz prijašnjih god.	2000—
Ukupno	K 32636 74

#### B. Za pokrivenje troškova pučke škole.

Opć. potrošarima i sajamov

#### C. Za pokrivenje troškova saogr. škole.

Obrtne pr. stojbe i globe

### Rashod.

#### I. Trgovišno pogovarstvo.

Plaća nač. odnosno upravitelju	K 800—
Plaća bilježnika I.	800—
Plaća bilježnika II. (blagajniku)	2400—
Plaća ovrhovoditelju	1080—
Plaća pisaru bilježničke struke	900—
Plaća pisarničkom vježbeniku	180—
Plaća redarstvenom povjereniku	980—
Plaća nadzračaru	840—
Plaća 5 vršnika po 720 K	3600—
Uniformiranje stražara	720—
Nabava urudskih tiskanica	400—
Nabava ostalih pisar. potreba	380—
Ogrijev i čišćenje ured. prostorija	300—
„Nar. Nov.“, „Zbornik“, „Općinar“	
„Služb. glasnik“, „Fin. vijesnik“	
„Opć. glasnik“	72—
Dnev. i putni troškovi opć. činov.	250—
$\frac{2}{3}$ nam. opć. čin. imr. za 1913)	878 92
Mirov. prist. od plaća opć. pisara	129 24
Doprinos mirov. zaklada na nadzračaru J. Paljuku	36—
Pretpriplate za telefon	180 08
Ukupno	K 15736 54

### Prilog

A. Gospodarska uprava	K 32636 74
B. Za pokrivenje pučke škole	3000—
C. Za pokrivenje saogr. škole	50—

#### II. Mjesni sud.

Tiskanice i uredovna knjiga

#### III. O gospodarstvo.

Plaća za 3 poljara	K 630—
Porez od opć. nekretn. za 1913.	494 62
Prist. jednak od opć. imovine	250 80
Osiguranje opć. zgrada	94—
Osiguranje župnih gosp. zgrada	10—
Rasvjeta trgovišta za g. 1913.	2500—
Plaća nažigaču svjetiljka	600—
Plaća dimnjačaru	93 60
Poboljšanje opć. livada	100—
Ukupno	K 4773 02

#### IV. Šumarstvo.

Tangenta kot. šumaru za g. 1913.	288—
Plaća za 3 lugara	804—
Požumijavanje šume	450—
Ukupno	K 1542—

#### V. Gradjevina.

Plaća opć. cestara	K 720—
Popravlak cesta i puteva	2500—
Popravlak općinskih zgrada	300—
Popravlak općinskih bunara	350—
Plaća zdenčaru	168—
Tang. čuvaru potoka Rakovice	160—
Nagrada za izved. šuma puta Cerje	400—
Za produbijanje potoč. korita od Rezara do Prainšpergera	200—
Ukupno	K 4798—

#### VI. Kamati i amort. dužnih glavnica.

Vjer. zavod u Beču na 60000	K 3420—
Mir. opć. zakladi na K 30000	2025—
istoj K 2000	212—
Otplata zajma za krčenje Sitave	540—
Diona otplata zajma iz uboštke zakl. od 5500 K za izgradnju kanala u Gajevoj i Samrat. ulici s kamati	1163 26
Ukupno	K 7360 26

#### VII. Ovršni troškovi.

Za provadjanje ovršnih troškova

#### VIII. Zdravstvo.

$\frac{2}{3}$ zdravstveni namet	K 675 22
Plaća trgovišnoj primalji	340—
Polijevanje ulice (tipanj arp. i kol.)	800—
Nagrada liječniku dr. Reissu	300—
$\frac{1}{3}$ bolno-opaktni namet	454 16
Ukupno	K 2869 36

#### IX. Veterinarstvo.

Nagrada upravitelju kl. vrate	K 900—
Isnimni doplatak veterinaru na sajamski natvor	100—
Plaća klaoničaru paziruču	400—
Drva za klaonice	300—

Nabava općinskog bika	250—
Stanar. za sajam. veter. povjerenika	24—
Ukupno	K 1874—

#### X. Uboštvo.

Opskrba siromaka

#### XI. Potrošarski ured.

Plaća potrošarskom poslovođi	K 1440—
Stanarina istomu	268—
Plaća potroš. pomoćnika	840—
Pažnja za tiskate i isti materijal	300—
Ukupno	K 2848—

#### XII. Razni izdaci.

Otkup poreza na piće vina	K 14628 84
Navijanje toranjске ure	60—
Nagrada zvonaru sv. Mihajla	72—
Nagrada nadgrobaru	96—
Društvo za promicanje stranača	50—
Nepredvidljivi troškovi	2000—
Prinos društvu crvenog križa balkanskog saveza	50—
Ukupno	K 16956 94

#### XIII. Pučka škola.

Učit. Lang plaća, dopl. i stan	K 2000—
Kraljeviću isto	1800—
Toni isto	1550—
Katić isto	1820—
Levak isto	1300—
Bogović isto	1300—
Nagrada vjeroučitelju	400—
Plaća podvorniku	720—
Prinos školskoj knjižnici	20—
Udržavanje školskog vrta	20—
Nabava školskih učila	130—
Čišćenje i bjelenje škole	160—
Pisarske potrepštine	20—
Napredak, Školski vijesnik	25—
Popravlak i usred. školske zgrade	500—
Nagrade i školska izvješća	100—
Ogrjevnih drva dovoz	150—
Dnevice za učiteljske skupštine	100—
Ukupno	K 12115—

#### XIV. Saogr. škola.

Nagrada učiteljima	K 1000—
Nagrada vjeroučitelju	140—
Tiskanice i isti troškovi	60—
Ukupno	K 1200—

#### XV. Saogr. škola.

Doplatak i stanarina uč. SW	K 800—
Doplatak i stanar. uč. Bredković	800—
Nabava namještaja i drugih stvari posuda	800—
Averzalni prisao novostrojama	400—
Iskrate stručne škole	200—
Ukupno	K 1800—

### Rashod

I. Trgovišno pogovarstvo	K 15736 54
II. Mjesni sud	—
III. O gospodarstvo	4773 02
IV. Šumarstvo	1542—
V. Gradjevina	4798—
VI. Kamati i amortizacija dugova	7360 26
VII. Ovršni troškovi	120—
VIII. Zdravstvo	2869 36
IX. Veterinarstvo	1700—
X. Uboštvo	2848—
XI. Potrošarski ured	2848—
XII. Razni izdaci	16956 94
XIII. Pučka škola	12115—
XIV. Saogr. škola	1200—
XV. Saogr. škola	1800—
Ukupno	K 62873 84

### Ukupno K 62873 84

Prethodno "Prilozno" u "Službenom" izdanku dne 30. studenoga 1912. izdala su zajednički saopćenje i prema stupu 4. ovoga predloza sa ukupnim rashodom od K 78000 04, rashodom od K 62873 84, manjkom od K 15126 20.

Za pokrivenje toga manjka zaključen je raspis opć. nameta sa 50, posto sa ukupnim rashodom od K 78000 04, manjkom od K 15126 20, sa trgovišna općina Samobor godišnje plaća.

Samoborska općina Samobor dana u Samoboru.